

Aunque no haya acuerdo nuclear

NIXON VIAJARA A MOSCU

Antes visitará Helsinki

WASHINGTON, 13. (Efe).—El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, irá a Moscú para su tercera reunión en la cumbre con los líderes del Kremlin, aunque no haya acuerdo nuclear entre las dos superpotencias, dijo ayer Henry Kissinger.

Después de una reunión entre Nixon y el canciller soviético, Andrei Gromyko, a la que asistió Kissinger, éste destacó que el viaje del Presidente a la URSS era definitivo.

Según Kissinger, Gromyko y Nixon discutieron la posición de ambas partes con relación al acuerdo nuclear. No reveló, sin embargo, cuándo visitará la capital soviética el Presidente, pero se especulaba en los medios políticos de Washington que será en junio.

El Secretario de Estado subrayó que, como los Estados Unidos y la Unión Soviética están fabricando sus sistemas defensivos nucleares de forma diferente, era más difícil llegar a un acuerdo, pero mantuvo que no es imposible una relación de distensión entre ambas naciones.

NIXON VISITARA HELSINKI

WASHINGTON, 13. (Efe).—Antes de su viaje a Moscú, en junio, Nixon visitará Helsinki en la mitad de mayo para asistir a una reunión de la Conferencia de Seguridad Europea, se anunció ayer.

El líder demócrata del Senado, Mike Mansfield, dijo que Nixon le había comunicado hace días su decisión de realizar esta visita a Helsinki para «reactivar» las conversaciones entre los países europeos, la Unión Soviética y los Estados Unidos sobre la seguridad en Europa.

VIERNES SANTO EN VALLADOLID



La Plaza Mayor volvió a ser, en la mañana del Viernes Santo, el escenario en el que miles de vallisoletanos se reunieron para asistir al sermón de las Siete Palabras que en esta ocasión pronunció don José María Serrano, auditor del Tribunal de la Rota. En la página quinta ofrecemos a nuestros lectores información sobre este acto (Foto Carvajal).

Pablo VI participó en el "Via Crucis" del Viernes romano



(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
VALLADOLID, sábado 13 de abril de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.060 - Precio: SIETE Ptas.

Depósito legal VA. 3. 1954

SUBIDA GENERAL DE PRECIOS EN ALEMANIA

Afecta sobre todo a los productos alimenticios

BONN. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Cesar Santos).—Los economistas de Bonn se han propuesto para este año una tarea difícil: frenar la inflación, impedir que esta salte el margen del diez por ciento y, al mismo tiempo, evitar un incremento del paro. Los escépticos pronostican ya un rotundo fracaso de estas pretensiones. Y los tres misas que preceden del testimonio irrefutable de que lo que los señores Schmidt (ministro de Finanzas) y Friederichs (Economía) se han propuesto, no es realizable, salvo que se recurra al "control de precios", medida que no sólo no gozará de las simpatías de la opinión pública, sino que tropezaría con la inverecible resistencia del comercio. Este último ha dado ya los primeros pasos desautorizando por completo los planes de los dos ministros.

(Pasa a la página siguiente)

EN FILIPINAS

Crucificado por una promesa



SAN PEDRO (Filipinas), 13. (Efe-Upl).—«Este año he sentido más dolor», declaró Juan Piring momentos después de ser desendico de una cruz de tres metros de altura, en la que había permanecido crucificado durante diez segundos, ante unas cinco mil personas.

Por sexto año consecutivo, Piring, guardia de seguridad filipino, de 32 años, ha celebrado el Viernes Santo recordando la crucifixión de Cristo con patente realismo.

Vestido con una túnica blanca y llevando una corona de espinas, en la cabeza, Piring recorrió la calle principal de este pueblo portando sobre sus hombros la cruz de madera hasta un campo de arroz, donde fue clavado en la cruz e izado, posteriormente.

Diez segundos después pidió que le bajarán, y luego explicó que esta vez sintió más dolor y se desangró más que años anteriores, lo cual —añadió— no le impedirá volver a repetir su sacrificio el año próximo y todos los que pueda soportar. «Se trata de una promesa que hice hace seis años, cuando mi hijo estaba enfermo. Prometi que si se restablecía haría esto», dijo Piring.

Accidentes en Semana Santa: 86 muertos

MADRID 13. (PYRESA).—Desde el pasado sábado, los accidentes registrados durante esta Semana Santa son ya setenta, según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico con un balance de ochenta y seis muertos y cincuenta y seis heridos graves.

Las causas más frecuentes que ocasionaron estos trágicos accidentes fueron la velocidad inadecuada, especialmente en las curvas; el circular por la izquierda o por el centro, en especial en los cambios de rasante; los adelantamientos indebidos y la irrupción de peatones en la calzada.

ESTA NOCHE, A LAS ONCE, ADELANTEN EL RELOJ

Si están ustedes levantados todavía, esta noche a las once, tendrán que adelantar el reloj una hora justa para ponerse al día del «Boletín Oficial del Estado», alejándonos en dos a la astronómica, del meridiano de Greenwich, que se está quedando muy atrás.

El día de las horas adelantadas comenzó en España el 15 de abril de 1918. Desde 1920 a 1924 volvimos a la hora buena, pero las gentes de la Dictadura pusieron al día moderno hasta 1929, inclusive. En 1937, otra vez atrás o, mejor dicho, adelante. El Año de la Victoria los relojes, después del 1.º de octubre, saltaron atrás y como los españoles no nos sentíamos a gusto—vivir en Europa sin hora europea—de nuevo a vengarse en la hora nueva. Desde 1949 el reloj adelantó para siempre una hora, o para casi siempre, borrando los horarios de verano. Lo malo es que hoy nos vamos a meter en dos horas de anticipación, como quien lava. ¿Ahorra de luz? Veremos a qué hora acaban los espectáculos de todas clases para que el sacrificio sirva para algo útil.

Esta noche, a las once, serán las doce.

— LOS TRES DE UNA JORNADA SANGRIENTA

BEIRUT. — Esta foto, distribuida por el Frente Popular de Liberación de Palestina, tiene por objeto —según su alto mando general— mostrar a los tres guerrilleros que participaron en el ataque perpetrado el jueves contra la localidad israelí de Kiryat Shemona, en el curso del cual fueron muertas dieciocho personas y heridas otras dieciséis. Los guerrilleros árabes se dieron muerte para no ser capturados vivos.

(Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)



— RESTRICCIONES EN EL CONSUMO DE ENERGIA

LA grave repercusión que el incremento de precios de los productos petrolíferos produce en nuestra economía, no se atenúa con repartir entre todos los ciudadanos las incidencias de ese encarecimiento. Planteada la crisis energética como un problema básico, ya que del petróleo se alimenta el desarrollo general del país, se pone en juego con esta crisis la alternativa de un crecimiento sobre las mismas bases anteriores o sobre otras diferentes. España ha afrontado la situación con unas reservas que sobrepasan los seis mil quinientos millones de dólares. Esto quiere decir que nuestra nación puede pagar el encarecimiento petrolífero sin que su balanza de pagos se deteriore visiblemente, a diferencia de otras economías,

pero el fuerte costo de estos productos básicos produciría en corto plazo el agotamiento de esas considerables reservas. Por ello, nuestro país, a la vez que procura estrechar contactos con aquellos productores de petróleo—caso de Irak—que no tienen sometido este producto a la tiranía de las compañías internacionales del crudo—lo que aporta una tasa adicional de ganancia—, pretende diversificar el suministro de energía a otras fuentes de coste más reducido, lo que ha de ser contemplado en el inminente

Plan Energético Nacional, regulador de la distribución de energía en nuestro país.

YA no basta, sin embargo, con procurar abastecerse de unos productos energéticos diferentes al petróleo, en primer lugar por que entrará esta noche en vigor—que pretenden obtener un ahorro en el consumo de energía procedente del petróleo, advirtiendo también a la población de la necesidad de reducir el consumo de aquellos productos derivados de él, cuyo elevado coste repercute sensiblemente en el en-

carrecimiento general del índice de la vida.

ESPAÑA no se ha visto afectada, en el momento en que se dictaminó, por el embargo petrolífero. España puede pagar el alto precio del crudo importado, pero nuestro país debe plantearse una ordenación de sus exigencias económicas y en este sentido se encuadran estas medidas. Se trata de ahorrar voluntariamente lo que podría considerarse de un pilar de la fuente nutricia excesivamente cara. Puesto que el petróleo

producto nacional bruto,

es fundamental para el desarrollo económico y éste tiene primacía sobre cualquier otra consideración, nuestro país debe prescindir de un consumo supletorio de energía para entregarlo a la finalidad de ese desarrollo económico básico.

Las disposiciones aprobadas por el Gobierno en su última reunión buscan entonces dar participación al país de la gravedad de un problema y orientar racionalmente el consumo de los productos petrolíferos para que, sin prescindir de nada, se ahorre su consumo en la medida en que pueda trasladarse este ahorro a las premordiales necesidades que plantea sostener un crecimiento económico en torno al cinco por ciento de avance del

SUCESOS

ESPAÑA

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

VALENCIA, 12. (Cifra). — Dos personas han resultado muertas y otra herida de gravedad en un accidente de tráfico registrado en la carretera de Nazaret a Oliva, en el término municipal de Valencia.

El accidente se produjo al salirse de la calzada y chocar contra un árbol el turismo "Renault Gordini" matrícula M-529.312, que conducía Juan Bautista Mondragón Moya, de veinticuatro años.

A consecuencia del golpe perecieron las ocupantes del turismo María Catalá Soler, de veinticinco años, y Emilia Soler Egidio, de cincuenta y uno, y herido grave el también ocupante José Catalá Climent, de cincuenta y cinco. El conductor salió ileso.

EXTRANJERO

CATORCE MUERTOS AL CHOCAR UN AUTOBUS CONTRA UN TREN

TUNEZ, 13. (Efe-Reuter). —Catorce personas resultaron muertas y otras veintiséis quedaron heridas cuando un autobús y un tren entraron en colisión, en un paso a nivel, cerca de Enfidaville, a 26 kilómetros de Túnez, según informaciones llegadas a esta ciudad.

TREINTA Y DOS MARINEROS JAPONESES, DESAPARECIDOS

WAKAYAMA (Japón), 12. (Efe-Reuter). —Treinta y dos marineros han desaparecido a causa de dos colisiones, por separado, en las que se han visto envueltos cuatro barcos, en aguas occidentales del Japón.

En el primer accidente, el buque norteamericano de transporte, por contenedores, "Presidente Pierce", de 21.467 toneladas, chocó contra el surcoreano "Kei-Ho", de 999 toneladas, el cual se partió en dos y se hundió más tarde. Tan solo ocho, de los veintiséis tripulantes, pudieron ser salvados, según el Servicio de Guardacostas.

La otra colisión ocurrió entre el buque de matrícula libanesa, "Ocean Sovereign", de 11.144 toneladas, y una embarcación atunera japonesa, que chocó con catorce de los diez y siete hombres que iban a bordo y según creen las autoridades se encuentran atrapados en el interior del navío.

Al parecer, las dos naves mayores no han sufrido ni víctimas ni daños.

TRANSBORDADOR ENCALLADO

GENOVA (Italia), 13. (Efe). —Cuarenta personas resultaron heridas —aunque no de gravedad— al encallar el transbordador "Mónica Russotti", de 7.800 toneladas, en el que habían zarpado del puerto de Génova. La nave comenzó a inclinarse y a hacer agua, terminando por encallar, probablemente a causa de la excesiva carga.

El transbordador llevaba a bordo 126 personas —de ellas 32 tripulantes— y 70 camiones, para cubrir la ruta hacia el puerto siciliano de Messina.

Minutos después de zarpar, la nave comenzó a inclinarse a babor rápidamente y pronto empezó a hacer agua, dando lugar a escenas de pánico a bordo. Quince personas saltaron al agua y alcanzaron el puerto a nadar; otras cayeron al mar y fueron rescatadas por unidades de socorro. La mayor parte de las personas embarcadas permanecieron a bordo y cuarenta de ellas sufrieron heridas diversas por golpes y caídas sufridas en los confusos momentos en que el barco parecía ir a pique.

EXPLOSION E INCENDIO EN UN BUQUE CISTERNA

MARTIGUES (Francia), 13. (Efe). —Un grave incendio, motivado por una fuerte explosión, cuyas causas se desconocen, se produjo ayer a bordo de un buque cisterna de gran tonelaje, acostado al muelle 2 del puerto petrolero de Martigues-Lavera, en la costa mediterránea francesa.

Embarcos del puerto y otros procedentes de las refineras vecinas, luchan contra el fuego. Se ignora si el siniestro ha provocado víctimas.

OTRO SECUESTRO EN ARGENTINA

CORDOBA (Argentina), 13. (Efe). —Un grupo extremista integrado por ocho hombres y una mujer, armados con pistolas y ametralladoras secuestró al director del Servicio Cultural Informativo de Estados Unidos, Alfred Laun, a quien hirieron de un balazo, según fuentes policiales.

El hecho se produjo en la localidad de Unquillo, 25 kilómetros al norte de esta ciudad. Se adjudicó el secuestro el autodenominado "Ejército Revolucionario del Pueblo" (trotskista), según un comunicado enviado a las emisoras de radio.

En el "hall" del domicilio del secuestrado fue descubierto un gran charco de sangre, lo que prueba —según las autoridades— que las heridas sufridas por Laun deben ser de cierta gravedad.

ATRACO A UNA ESTACION DE FERROCARRIL

MILAN, 13. (Efe). —Cinco individuos, provistos de pistolas y ametralladoras, penetraron en la estación de ferrocarril, en el centro de Milán, y tras hacer varios disparos al aire se llevaron mil millones de liras (unos cien millones de pesetas).

CINCUENTA MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

PETATLAN (Guerrero, México), 13. (Efe). —Un autobús en el que viajaban aproximadamente ciento cincuenta personas cayó ayer a un barranco en las inmediaciones de esta ciudad, y al anochecer las autoridades estimaban en cincuenta el número de muertos.

Los viajeros formaban parte de una peregrinación integrada por cerca de 800 personas que se trasladaban en cinco autobuses como el accidentado.

Según testigos presenciales el accidente se produjo cuando el conductor trató de evitar a un caballo que cruzó la carretera. El número de heridos es de aproximadamente noventa, algunos de ellos graves.

SE ESTRELLA UN AVION: ONCE MUERTOS

HONOLULU, 13. (Efe-Reuter). —Un helicóptero del Servicio de Guardacostas norteamericano avistó ayer los restos de un avión bimotor desaparecido el jueves con once personas a bordo.

El avión se estrelló a 2.300 metros de altura, en la ladera de un volcán, unos 50 kilómetros al suroeste de la ciudad de Hilo, entre las islas Mazú y Hawaii. Los diez pasajeros y el piloto, todos de nacionalidad norteamericana, fueron encontrados muertos entre los restos del aparato.

SEIS MUCHACHOS AHOGADOS

LEON (Guanajuato, México), 13. (Efe). —Seis jóvenes perecieron ayer ahogados en el río Santiago, en las cercanías de esta población del centro de México.

Los muchachos pertenecían al equipo de fútbol juvenil Municipal, formado por estudiantes de esta ciudad.

VALLISOLETANO:

Tu donativo es una eficaz ayuda para la organización de nuestras procesiones, uno de los fines principales de esta Junta. Entrega tu donativo en la Junta de Semana Santa, instalada en el Palacio Municipal, de nueve a dos y de siete a nueve.

Pablo VI participó en el "Vía Crucis" del Viernes romano

CIUDAD DEL VATICANO, 13. (Efe). —Una multitud de peregrinos procedentes de todos los países se reunió anoche en torno a Pablo VI, para asistir a la ceremonia con que tradicionalmente concluyen los ritos del Viernes Santo en Roma: el "Vía Crucis" que partiendo del Coliseo llega hasta el Palatino.

El rito comenzó en el momento en que el Papa se arrojó en oración y su vicario general para la diócesis de Roma, cardenal Ugo Poletti, salió del interior del coliseo llevando la cruz al compás de los cantos y plegarias de los millares de fieles, que seguían la proclamación de las estaciones, hechas en seis idiomas: español, alemán, inglés, francés, italiano y portugués.

En la décima estación, Pablo VI se levantó del reclinatorio y recibió la cruz de manos del cardenal Poletti, llevándola hasta la última estación.

Represalia militar israelí en Líbano

TEL AVIV, 13. (Efe-Reuter). —Fuerzas israelíes han destruido esta madrugada varias casas situadas en territorio libanés, como represalia por el ataque guerrillero contra el pueblo de Kiryat Shmonah, en el que se dio muerte a dieciocho personas y se hirió a dieciséis, ha anunciado hoy en Tel Aviv un portavoz del Ejército israelí.

En un comunicado militar publicado a las dos de la madrugada, hora local (una de la madrugada, hora española), se dice que las fuerzas israelíes que intervinieron en el acto de represalia han regresado indemnes a sus acuartelamientos.

En el mismo comunicado se dice que dichas fuerzas no encontraron resistencia por parte del Ejército libanés en su incursión, realizada a través de varios pueblos del sur de Líbano, en los que, según los israelíes, se albergaron los guerrilleros palestinos y les sirvieron de base y punto de partida para su operación contra Kiryat Shmonah.

COMUNICADO LIBANÉS: TRECE SECUESTRADOS Y DOS MUERTOS

BLIDA (Líbano), 13. (Efe-Upi). —El comunicado difundido por Radio Beirut a las nueve de la mañana (hora española) dice textualmente: "Entre medianoche y la una de la ma-

drugada de hoy (hora local), escuadras militares israelíes penetraron, amparadas por la oscuridad, en las aldeas de Dabira, Yarín, Muhabeb, Bida, Taibeh y Aitarun, próximas a la frontera, en las que volaron veinticuatro casas, además de un generador de electricidad situado en Taibeh. Los comandos secuestraron a trece personas civiles y dieron muerte a dos mujeres, las cuales fueron atrapadas entre las ruinas de su casa de Muhabeb. Acto seguido, los comandos se retiraron a los territorios ocupados."

INTELLECTUAL PRIVADO DE LA CIUDADANIA CHECOSLOVACA

PRAGA, 13. (Efe-Reuter). —El profesor Eduard Goldstuecker, uno de los dirigentes intelectuales de la "primavera de Praga" de 1968, ha sido privado de su ciudadanía checoslovaca, informa la agencia de noticias "GTE". El Ministro eslovaco del Interior, ha dicho que esta medida, ha dicho que ha sido tomada "porque vive en el extranjero y está llevando a cabo actividades contra Checoslovaquia".

REUNIONES DEL PRESIDENTE Y MINISTROS DEL GOBIERNO

MALAGA, 13. (PYRESA). —Don Carlos Arias Navarro, presidente del Gobierno, se reunió ayer para almorzar y para cenar con ministros del actual Gabinete y altas personalidades políticas que pasan las jornadas de Semana Santa en la Costa del Sol.

El almuerzo lo ofreció el señor Arias en el Hotel de Marbella en donde se hospedaba, y asistieron al mismo los ministros de la Gobernación y vicepresidentes primero del Gobierno y de la Presidencia, los ex ministros señores Gilón de Velasco, consejero del Reino, Solís Ruiz y Monreal Luque, y don Carlos Pinilla, don Juan Antonio Andreu y don Inigo de Oriol y Urquijo.

Por la noche cenaron con el Presidente del Gobierno los señores García Hernández, Carró Martínez, el ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina, y el del Aire.

PRESUNTO ACTIVISTA DE "ETA", EN PRISION

PAMPLONA 13. (Cifra). —Ha sido conducido a prisión el joven Luis Izqueta Irisarra, presunto activista de ETA. La autoridad correspondiente ha tomado esta medida una vez superada, al parecer, la gravedad de las heridas que hicieron necesaria la permanencia en el Hospital Provincial de Pamplona.

Izqueta, de veintidós años, resultó herido de consideración la pasada semana, en un enfrentamiento con la Policía a raíz del cual el supuesto miembro de la citada organización clandestina cayó desde un tejado al patio de un bloque de viviendas, cuando intentaba huir. Trasladado ahora en una ambulancia desde el centro de reanimación del Hospital Provincial, el detenido ha ingresado en la enfermería de la prisión

ANUNCIOS ECONOMIQUROS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

VARIOS
SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES. — 1: Poner. 2: Col. 3: Pasen. 4: Ra. Ea. 5: Alero. Color. 6: Am. Rel. Pl. 7: Arado. Apero. 8: Ro. Os. 9: Sotas. 10: Ter. 11: Taras.
VERTICALES.— 1: Ta. As. 2: Lar. 3: Remar. 4: Par. Dos. 5: Oca. Oro. Ota. 6: Nos. Ter. 7: Ele. Cla. Ara. 8: Neo. Pos. 9: Alpes. 10: Oir. 11: Er. Os.
SOLUCION AL JEROGLIFICO
DALE TRABAJO
OFERTAS DE TRABAJO
AGROPECUARIAS METAL
TRACTORISTA, casado, para residir en finca próxima a Villanueva, preferible con algún hijo que trabaje. Teléfono 221604. (Of. 15.909).
OFICIAL primera soldador. Oficina de Colocación. (Of. 15.917).
APRENDIZ de pintura automóviles, Talleres Valgoval, Avenida de Gijón, 59. (Of. 15.905).
APRENDIZ primer año. Ferret-ria, Plaza Mayor 15. (Of. 15.847).
MECANICO - AJUSTADOR para matriceria. Forjas Orbi. Carretera de Forjas, km. 3.35. (Oferta 15.858).
OFICINAS
SECRETARIA de dirección, experta en redacción de correspondencia comercial, confección de presupuestos, conocimientos de contabilidad y taquígrafía. Oficina de Colocación. (Of. 15.918).
JEFE administrativo para S. A. Dirigirse al apartado 449. Referencia: Jefe. (Of. 15.922).
AUXILIAR administrativo femenino. Informes: Oficina de Colocación (Of. 15.881).
TEXTIL
OFICIALA pantalonera. Confecciones El Triunfo. López Gómez, 2. (Oferta 15.998).
TRANSPORTES
CONDUCTOR para reparto. Telf. 231071. (Oferta 15.903).
CONDUCTORES para taxis de día. Paraiso, 3. (Of. 15.987).
CONDUCTOR segunda para reparto y servicio almacén. Teléfono 238359, de dos a tres. (Oferta 15.907).
VARIOS
REPRESENTANTE comercial. Oficina de Colocación. (Of. 15.906).
APRENDIZ primer año Oficina de Colocación. (Of. 15.833).
OFICIAL panadero. Panadería La Milagros Balbino González. Simancas (Of. 15.838).
APRENDIZ para planta embotelladora. Teléfono 273659. (Of. 15.846).

OTROS DOS SOLDADOS BRITANICOS MUERTOS - EN EL ULSTER -

BELFAST, 13. (Efe-Reuter). — Dos soldados británicos resultaron muertos y otros dos gravemente heridos en otros dos episodios de violencia acaecidos en el Ulster. Se eleva ya a 296 el número de soldados y policías muertos desde el comienzo de la campaña de terror y destrucción, hace cinco años.

Uno de los incidentes se produjo al pasar un vehículo militar sobre una mina y el otro cuando dos soldados penetraron en una casa abandonada para realizar un registro ordinario, y apenas habían cruzado la puerta de entrada cuando una explosión hizo volar el edificio.

REDADA DE SOSPECHOSOS

BELFAST, 13. (Efe). —Veinticinco personas, en su mayoría mujeres jóvenes, fueron detenidas en varias partes de Belfast, aunque principalmente en zonas católicas, en una redada de sospechosos de terrorismo realizada por el Ejército británico contra el IRA provisional.

CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior) En efecto, apoyándose en la ficticia crisis del petróleo, incluso la industria más indirectamente afectada ha anunciado aumento de precios de sus productos. Si todo hubiera quedado en las altas acordadas por la industria del automóvil, no habría tanto que lamentar, ya que el mercado empieza a estar saturado y los mismos alemanes coinciden en que no les está de sobra un pequeño freno en esa dirección. Pero hete aquí que el consumidor tiene que contemplar aterrado cómo dan el salto hacia arriba las etiquetas de artículos de primera necesidad. La corriente alcaza a todos los ramos industriales, acusando de forma especial los productos alimenticios. Más de cien empresas que surten a un importante centro comercial han anunciado a la dirección del mismo aumento de precios en el transcurso de las próximas semanas del diez, del doce y, en algunos productos, hasta del veinte por ciento. Si los alemanes vienen por costumbre prescindiendo del pan en las comidas, en el futuro tendrán una razón económica para hacerlo: su precio aumentará, lo mismo que el del queso, el de las bebidas alcohólicas y el de los artículos de limpieza, en un doce por ciento.

En los debates entre Gobierno y oposición en torno a la contenida carrera hacia arriba de los precios, señala el primero y sus partidarios profesionales de la pluma que es la herencia de anteriores Gobiernos democristianos. Esto es irse por las ramas. A diferencia de otros sectores de la política interior, en éste se puede argumentar con los datos que ofrecen las estadísticas, y estos no dejan lugar a engaños. Desde 1962 a 1968 aumentaron los costos de vida en la República Federal en un 16 por 100, es decir, en seis años, mientras que en los cinco últimos años de coalición socialdemócrata - libe-

BOLSIN LOCAL

COTIZACION AL FINAL DE LA 2.ª QUINCENA DE MARZO
ACCIONES
E. P. V. Series A a J. 100.-%
Industrial Castellana. 320.-%
Central Lechera. 100.-%
Beloit y Segura. 110.-%
FASA-RENAULT. 243.-%
Mifón S. A. 114.-%
TAPISA. 610.-%
La Cerámica. 125.-%
Inmobiliaria. 100.-%
El Norte de Castilla. 330.-%
Hotel Conde Ansurz. 70.-%
PRODES, S. A. 114.-%
Mifón S. A. 800.-%
Compañía General de Inversiones. 905.-%
OBLIGACIONES
Electra Popular Vallisoletana:
6.95% Serie D. 80.-%
6.63% Serie E. 70.-%
6.326% Serie F. 79.-%
6.3259 Serie G. 90.-%
6.3259 Serie H. 90.-%
6.3259 Serie I. 85.-%
6.3259 Serie J. 90.-%
Industrial Castellana:
6.95% Serie E 1962. 81.-%
6.95% Serie E 1964. 80.-%
Fasa-Renault. 101.-%
PESETAS NEGOCIADAS
Acciones:
Inmobiliaria Valladolid. 5.00
"El Norte de Castilla". 320.5
Beloit y Segura. 100.0
Mifón. 104.5
Compañía General de Inversiones. 33.0
Obligaciones 6,95%:
Sociedad Industrial Castellana. Emisión 1962. 80.0
Sociedad Industrial Castellana. Emisión 1964. 100.0

AUN NO HAY GOBIERNO EN BELGICA

BRUSELAS, 13. (Efe). — Las negociaciones entre social-cristianos y socialistas para formar nuevo Gobierno en Bélgica, han fracasado. El rey Balduino recibió a Leo Indemans, social-cristiano, encargado por el Monarca de formar el Gabinete tras las elecciones generales del pasado 10 de marzo, quien le informó oficialmente de la ruptura. El Rey, no obstante, le pidió que continúe su labor como formador. La nueva fórmula en marcha para intentar constituir el Gobierno es una coalición de social-cristianos y liberales.

CREACION DE UN BANCO FILIAL DE EUROPARTNERS EN EL SARRIN FILIAL, POR LO TANTO, DEL BANCO HISPANO AMERICANO

Después de reunirse los días 4 y 5 de abril en Sarrebrück (Alemania), los representantes de los Bancos Hispano Americano, Commerzbank, Crédit Lyonnais y Banco di Roma, que integran el Grupo internacional Europartners, se llaron con su firma el nacimiento del Banco "Commerz-Credit-Bank-Europartners, S. A.". Las aportaciones de los cuatro consorcios a la nueva institución crediticia representan, conjuntamente, un capital inicial de seis millones de marcos, con un po- vo de nueve millones de marcos. Se calcula que nada más iniciadas las operaciones alcanzará alrededor de los ciento cincuenta millones de marcos de cifra de negocio. Con sede en Sarrebrück, en una de las principales zonas industriales europeas, este nuevo Banco significa una valiosa contribución financiera a la unidad europea y a su desarrollo económico.

LIBER...
UN im...
L A gro...
V ALL...
CON...
GENO...
MUS...
Por...
Cuando...
El fuego...
Por algo...
Grandiosos...
En la prim...

valladolid 24 horas

UN impresionante aspecto ofrecía ayer la Plaza Mayor a las doce de la mañana. El anuncio del ya tradicional Sermón de las Siete Palabras congregó a miles de vallisoletanos y forasteros ante el orador sagrado, con el "paso" de Cristo entre los ladrones al fondo. La nueva urbanización de la Plaza Mayor permitió una alineación nueva, más cómoda y hasta más vistosa, de cofrades y público en general. La gente se ha sentido satisfecha con esta vuelta del Sermón a la Plaza Mayor, con todo su sabor popular dentro del callejero vallisoletano, no encontrando en el pueblo el marco adecuado. Y es que las costumbres hacen leyes en todo.

LA gran atracción, sin embargo, se centraba ayer, como todos los años, en la gran Procesión del Santo Entierro. Miles de personas vivieron pendientes de este acto religioso y entre ellas miles de forasteros. A punto estuvo la lluvia de dar al traste con todos los preparativos, con todo el trabajo de meses desarrollado en la Junta de Semana Santa. Cuando ya andaban las cofradías moviendo sus "pasos", colgando las últimas flores y ordenando prácticamente sus filas, una imprevista tormenta, con agua y truenos, hizo temer lo peor. Fue, afortunadamente, una falsa alarma o una alarma real que terminó pronto, sin que hubiera necesidad de suspender esa gran procesión, que volvió a ser la gran ceremonia religiosa, el gran espectáculo de arte de siempre.

VALLADOLID experimentó la invasión turística de todos los años, sin que podamos hablar de ausencias notables, pues, como decíamos hace unos días, los que se van... por los que vienen. La propaganda hecha en torno a nuestra Semana Santa, la que se hace desde la Junta y la que nos hacen cuantos la conocen, ha funcionado perfectamente. Hubo lleno general, que persiste hoy, en nuestras calles, aunque haya disminuido, quizás, en parte la circulación de vehículos. La mañana ha sido espectacular en cuanto a gentes de a pie y la tarde no lo será menos.

MAXIMO

CONCIERTOS SACROS (IV) GENOVEVA GALVEZ, EN EL MUSEO DE ESCULTURA

Poco hace, estuvo entre nosotros otro eminente especialista en Bach y todo ese mundo del barroquismo a tecla; por cierto, los dos españoles y de gran valía internacional, Antonio Rodríguez Baciero y Genoveva Gálvez, son prestigiosos sólidos del buen decir el preciosismo musical contrapuntístico de esos tiempos que van del XVI al XVIII, tan llenos de ingenio y habilidad para la poesía y la música. Hombre y mujer bien formados en la austeridad del lenguaje clásico y con la suficiente experiencia del estudio y del contraste con públicos selectos, para no dejarse arrebatar de impresiones ni de nervios. Por cierto que el dominio de este difícil mecanismo es la disposición ideal también para comprender el romanticismo, y buena prueba de ello la tuvimos a la mano en la segunda y espléndida parte del último programa de Baciero.

Este detalle nos faltó, por fuerza, en el concierto del jueves, en la capilla del Museo de Escultura, al actuar Genoveva Gálvez al piano propio del clavicémbalo; pero lo que perdimos en extensión lo ganamos en profundidad, con un apretado elenco en el que el artista se derrama desde la "Inventio" a la "Partita en si menor", pasando por un "Concierto en re menor", tres "Fugas" del clave bien templado —con sus correspondientes Preludios—, una "Tocata en re" y una "Fantasía en do menor", todo ello de la abundosa y brillante producción de ese gran genio alemán, Juan Sebastián Bach, síntesis del pasado y maestro de todo el futuro, hasta nuestros días.

No ha sido, pues, una sorpresa para nosotros el éxito logrado por la famosa clavecinista en el Museo, lleno hasta rebosar y de pie la gente en los pasillos, porque ya la conocemos aquí y fuera de aquí y por lo que había de suponerse con un programa macizo en su estilo. Nada hemos temido de decir sobre la perfección técnica y sonoridad clara, limpia y característica de todas y cada una de las obras interpretadas a través de casi dos horas de su impresionante recital... si no es el lamentarnos de que coincidiera parte del concierto con el paso procesional de una banda de trompetas y tambores, camino cerca de allí de la "Sagrada Cena". Pero ese censo y serendumbre tenemos que pagar también entre el contraste de la devoción y del arte. ¡Qué le vamos a hacer!

H. GARCIA SANCHEZ

VALLADOLID ANTE EL V CENTENARIO DEL PADRE LAS CASAS

"Fue un vallisoletano de elección" (profesor Demetrio Ramos)

— y II —
Habíamos terminado nuestro reportaje anterior sobre este tema, con las palabras ya conocidas del profesor de Historia de América de nuestra Universidad y director de la Casa-Museo de Colón, don Demetrio Ramos, quien nos afirmaba que Valladolid iba a estar presente, como es lógico y natural, en las conmemoraciones luscasianas del V centenario.

—Concretamente, ¿en qué fecha van a celebrarse en nuestra ciudad estas conmemoraciones?

—Se celebrarán del 26 al 30 de mayo.

—¿Quiénes acudirán a las mismas?

—Más de cincuenta especialistas de América y España. Científicos y profesores. Algunos de la talla de Antonio Tovar. Acudirán desde Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela, Puerto Rico, México, EE. UU. y los principales centros de investigación españoles y americanos.

—¿Qué van a representar para Valladolid estas Jornadas Luscasianas?

—Un gran prestigio de cara a América y al mundo. Además, no olvidemos que con las personalidades que intervendrán, y aparte del ya citado Antonio Tovar, se encontrarán otros siete profesores vallisoletanos. Esto dará una dimensión muy interesante de nuestra ciudad, en su aspecto cultural y universitario, cara al mundo. No olvidemos que, con anterioridad, ya se han celebrado aquí manifestaciones tan importantes como los Jornadas Americanistas de Villagarca de Campos y de Tordesillas. Aportamos y exportamos prestigio, y nos atraemos afectos, colaboración y asistencia. Son experiencias siempre muy interesantes y positivas. Además, esto queda. De las Jornadas Americanistas celebradas se editaron sendos libros, por parte de la Universidad, y la

Universidad editará también un libro con las conclusiones de las celebraciones luscasianas.

Nos explica después don Demetrio Ramos los temas que serán tratados en este Congreso a celebrar en Valladolid. Son los siguientes, divididos, cada uno de ellos, en numerosas ponencias y comunicaciones:

—Choque de culturas.

—Problemas de demografía y salubridad.

—Transferencias lingüísticas.

—Problemas de sedentarización y población.

—Problemas de cambios de ideas.

—Régimen de vida y problemas ecológicos.

—Problemas de trabajo y comerciales.

—Problemas de la propiedad indígena.

—Asimilaciones técnicas.

—Proteccionismo.

Se recoge, pues, en este temario, según nos indica el

LA CARTA DE HOY MONUMENTO A JESUS SACRAMENTADO

Señor Director de LIBERTAD: Le ruego — y así lo espero — la publicación de estas líneas.

En la iglesia de un céntrico y popular convento de nuestra ciudad, el Jueves Santo — día de la institución de la Eucaristía por el Redentor — y el Viernes Santo, ha estado expuesto a la veneración de los fieles un «monumento» compuesto por un foro de troncos de pino, un pedazo de saco y otro de una vieja red de pajas, una larga y rústica mesa de tacos y trozos del mismo silvestre árbol, con platos y jarrones de barro de Portillo y unas banquetas; y a su lado, destacando, una llamativa y azulona tienda de campaña con una gran mochila y un saco de dormir en su interior, probablemente respondiendo a la frase de la Encarnación de Jesús en María: «La palabra se hizo carne... y acampó — como se dice — entre nosotros», según figura en un cartel puesto a su lado.

Algunos obtusos visitantes preguntaban si aquello era una exposición de artículos para el campo y excursiones domingueras.

A Jesús Sacramentado, a la Hostia Santa, Cuerpo Eucarístico de Cristo presente en Ella, se le podía adivinar dentro de un cofrecillo, después de una laboriosa búsqueda.

El ejecutor de este sacramental monumento dicen que ha recibido muchas felicitaciones por la libertad, fantasía, mensaje y simbolismo, etc., etc., etc., puestos en él.

G. A.

Cámara de la Propiedad y no Cámara de Comercio

En la información del último jueves sobre los acuerdos adoptados y conocimientos de la Municipal Permanente, incurrimos en error. Escribimos Cámara de Comercio e Industria en vez de Cámara de la Propiedad Urbana, por equivocación garrafal. Esto es, ignoramos la razón, como no fuera relacionada con la prisa. Se trataba de que la Comisión se diera por enterada de una sentencia del Tribunal Supremo, desestimando el recurso interpuesto por dicha Cámara Oficial de la Propiedad contra la Ordenanza reguladora de la tasa de recogida de basuras en los domicilios particulares.

Como esperamos que las consecuencias del error sean mínimas, bastará esta nota por conocimiento general.

Esta clase de «pinchazos» los padecen quienes van por la carretera.

MUJERES

No vamos a inventar la pólvora ni a descubrir el Mediterráneo, porque ambos logros se consiguieron, por fortuna, hace mucho tiempo. En cambio, la plena incorporación de la mujer a los quehaceres colectivos, su auténtica promoción profesional, la equiparación plena de sus derechos, son temas que todavía permanecen en la esfera del debate, al menos en distintas y numerosas geografías.

De un lado, la tradición, por inmovilista que sea en ocasiones y por muchos prejuicios que los prejuicios puedan implicar. De otro, la realidad concreta visible tras las andanadas de huera palabrería tan al uso en algunos enclaves, que pregonan y pregonan aquello de lo que carecen y que por muy letrados que sean comen con cubiertos de palo.

Pero junto a esto existen otros rumbos prometedores, otros hechos que avalan la posibilidad evolutiva más acorde con nuestro tiempo. Así, entre nosotros, según lo dispuesto por el Ministerio de Trabajo a través de la Dirección General de Promoción Social, 1975 ha sido proclamado como Año Nacional de la Mujer Trabajadora.

Y no se trata de dar un paso en el vacío, de lanzarse alegremente a ver qué pasa o de intentar responder miméticamente a una iniciativa que se llevará a la práctica, por fortuna, a escala internacional. Por

podemos aducir múltiples datos y ejemplos para comprobarlo, pero podemos atenernos a unas recientes declaraciones del propio Director General de Promoción Social, según las cuales la mujer trabajadora representa ya en nuestro país el 27 por 100, aproximadamente, de la población activa, con notable incremento en los años más próximos: antes, apenas era del 4 por 100 cada decenio, y ahora se alcanza ya el 7 por 100. «Nos habíamos señalado como objetivo, y lo hemos alcan-

zado hace dos años — afirmó don Efrén Borrajo Dacruz —, que la presencia de la mujer en los cursos del PPO se correspondiese con su presencia en la población activa. Y añadía que «idéntico objetivo nos propusimos en relación con las universidades laborales, y aquí las cifras han sido rebasadas considerablemente. Pero el ritmo de incorporación de la mujer al mundo del trabajo aumenta y por lo tanto hemos puesto en marcha universidades laborales con dedicación preferente, no exclusiva, a la mujer». Pronto, en septiembre, abrirá sus puertas la de Almería.

Y seguimos adelante. Han sido lustros difíciles, comprometidos, en los que fue preciso vencer la realidad de los hechos, de una parte, y de otra, una serie de complejos convencionales que incluso parecían insuperables. El trabajo ha sido mucho por andar, por supuesto, pero todo llegará tras la etapa clave que significó la Ley de Igualdad de Derechos y el quehacer decisivo del que fue y es vanguardia: nuestra entrañable Sección Femenina. Todavía nos sorprende y es noticia que una mujer gane las oposiciones para fiscal o para Secretarías de Audiencias, pero al menos la sorpresa no es ya rotunda.

El futuro sigue abierto. El Ministerio de Trabajo ha preparado sus cursos para «promoción social de la mujer en los medios suburbanos»: economía familiar, presupuestos, electricidad, fontanería, mantenimiento y reparación de instalaciones de gas y energía, «bricolage», ambulatorios, hospitales, asistencia social, legislación, seguridad y previsión, etc. Se trata, en definitiva, de capacitar a todas nuestras mujeres para el asalto definitivo hacia la conquista del mañana. En este sentido, 1975 puede ser, debe ser un año decisivo.

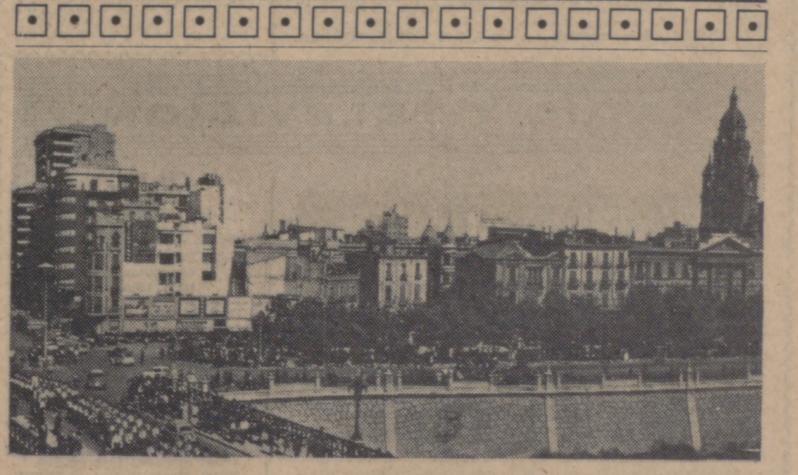
GAYTAN

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

ENSEÑANZA LIBRE
Hasta el día 30 se halla abierto en esta Escuela el plazo para matricularse como alumno libre para los estudios del plan vigente, aprobado por decreto de 24 de julio de 1963, cuyos exámenes tendrán lugar en junio.

EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...

- ...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.
- ...reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.
- ...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.



VALLADOLID Y SU RED AUTOMATICA PROVINCIAL SE COMUNICAN DIRECTAMENTE CON MURCIA Y SU RED AUTOMATICA PROVINCIAL

Desde las 12 de la noche del miércoles, día 10 de abril, los abonados al servicio telefónico de Valladolid y su Red Automática Provincial, pueden hablar directamente, con los de Murcia y su Red Automática Provincial, marcando el Código Territorial "968" y, a continuación, el número del abonado con el que deseen comunicarse.

La Red Automática Provincial de Valladolid, está constituida en la actualidad, por

- BOBADILLA DEL CAMPO
- EL CAMPILLO
- CARPIO
- MEDINA DEL CAMPO
- NAVA DEL REY
- NUOVA VILLA DE LAS TORRES
- VILLAVARDE DE MEDINA

De esta forma, se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas, entre estas provincias.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

blanco de gloria, mientras vuelan las campanas, resuena la música, se sueltan palomas y estalla festiva coherencia.

Estas procesiones tienen en algunos lugares especial sabor. En la navarra Tudela se llama «La Bajadica de Angel». Casi el mismo nombre y con el mismo ceremonial se celebra en Peñafiel y en Aranda de Duero (Burgos). En Palencia se llama la Procesión «del Recogimiento del Velo». Y la Procesión de la «Carretera» en la pacense Villanueva de la Serena.

Solemnidad extraordinaria adquieren los desfiles procesionales de Resurrección en Murcia, con bella imaginaria de Salzillo, Planés, Araciel y González Moreno; en Cartagena, con suntuosos grupos escultóricos de Coullant Valera y preciosas imágenes de Cristo Resucitado y la Virgen del Amor Hermoso, de González Moreno; en Córdoba, con el maravilloso Cristo de Capuz; en Ciudad Real, con el singular y bellissimo Jesús Redentor, de García Donaire...

La Pascua Florida adquiere nombres entrañables en otras tantas celebraciones populares: Fiestas de Primavera en Murcia; en su huerta, el cántico del Rosario por los Auroros. En pueblos catalanes, el antiguo canto de «goigs de les Caramelles del Roser». En Talavera de la Reina, la fiesta de las Mondas a la Virgen del Prado. En Avila, la primera romería de primavera a la ermita del Resucitado, en el Portillo. En Asturias, la fiesta del «bollu» en Avilés y la de los «huevos pintos» en Pola de Siero. En Galicia, el Aleluya de los Arcos en Finisterre y el «día del aguadiente» en Puertomarín... La Feria de Sevilla, la Pascua Trujillana. Y romerías, muchas romerías.

Es curioso que casi todas las romerías que se celebran en Pascua Florida se celebren en honor de la Virgen, bajo numerosas y populares advocaciones. Pero es que, como diría el padre Cúé, el pueblo español sabe, sin saberlo, mucha teología. Y ha comprendido que también para María es el triunfo de su Hijo. Y si Ella tuvo su Calvario y su Gólgota, aunque no fuera coronada de espinas, ni llevara el peso de la cruz, ni fuera clavada en ella, participó del mismo dolor y ahora es también su Pascua Florida. Honrando a María, Corredentora en la pena y en la alegría, el pueblo honra a Jesús el Salvador.

Por eso la Pascua Florida tiene en España hondo sello marianista. Y por eso en muchos calendarios podemos ver que, tras el Domingo de Resurrección, viene la fiesta de Nuestra Señora de la Niegría, dulce advocación que encontramos los días pascuales en muchos lugares españoles.

PASCUA FLORIDA

Por GREGORIO TRUJILLO

Cuando, en la noche del Sábado Santo, entre volutar de campanas y nubes de incienso, se entona el jubilo Aleluya para celebrar la Resurrección de Cristo, se inicia el ciclo pascual, fiesta de fiestas, la conmemoración más solemne y grandiosa de la cristiandad.

El fuego nuevo de la Vigilia Pascual prende en el corazón de los fieles. Y la Creación se adorna con sus mejores galas primaverales para servir de digno marco a la celebración de la llegada de la Pascua, el triunfo de la Luz sobre las tinieblas de la muerte, la exaltación del dogma más sagrado del mundo católico.

Por algo esta fiesta de la gloriosa Resurrección del Salvador es el eje, el centro, la antorcha y la médula de todas las conmemoraciones litúrgicas. En torno a ella giran todos los ritos de la Iglesia a lo largo del año.

Tan grande es la fiesta, tan inmensa su alegría, tan universal el Aleluya, tanto el regocijo en los cielos y en la tierra, que no cabe en una sola fecha. Y se desborda y se derrama a todo el tiempo de primavera.

La Pascua Florida se celebra en el pueblo español con el natural gozo, con fiestas de típico sabor, de hondo simbolismo, de múltiple colorido, que la tradición ha convertido en rito. Desapareció el tiempo penitencial y tiene lugar el entierro de la sardina, el manto del peltre y el intercambio de las clásicas «monas» de Pascua, sobre todo en Cataluña, que van adornadas con huevos, porque el huevo es un símbolo pagano de la vida, que aquí se ha cristianizado.

Grandioso y emotivo es el Aleluya que cantan coros, orfeones escolanías, rasonando triunfal en grandes basílicas, abadías y monasterios, entre el jugor de ricos ornamentos, flores, joyas y luces. Pero no lo es menos ese Aleluya entrañable, sencillo y hasta humilde que se entona en las iglesias de pueblos olvidados, carentes de todo. Pero a todo lo suple el amor y la sinceridad.

En la primera mañana de Pascua, muchos pueblos y ciudades hacen escenario de esas procesiones que quieren recordar el Encuentro de Jesús Resucitado con su Madre Santísima, que en ceremonias sencillamente conmovedora cambia su manto de luto por el

MILES DE PERSONAS ESCUCHARON EL SERMON DE LAS SIETE PALABRAS

Un año más, Valladolid ha vivido intensamente, con fervor y solemnidad, su Semana Santa. Tras un Jueves Santo con mejor tiempo, que permitió la salida de las procesiones, ayer, Viernes Santo, amaneció con sol y excelente temperatura ambiental, lo que hizo que desde primeras horas de la mañana grandes cantidades de público llegaran a nuestra ciudad, que se vio invadida de automóviles y autocares de todas las matriculas, tanto nacionales como extranjeras, que muy pronto dejaron las calles vallisoletanas abarrotadas de un público que con templaba nuestros monumentos, nuestros templos, nuestros "pasos" procesionales y el ambiente de fervor y religiosidad que respiraba la ciudad entera.

Por la mañana se celebró el Sermón de las Siete Palabras, ante una multitud congregada en la Plaza Mayor. Y luego, por la tarde, el calor del día culminó, horas antes de la grandiosa procesion de la Sagrada Pasión General del Salvador, en una tormenta que hizo temer



El Arzobispo, recibiendo el Pregón del Sermón.

que el desfile procesional no pudiese celebrarse, cuando Valladolid era un hervidero de forasteros. Afortunadamente, no pasó de eso, de una tormenta, y a las ocho de la noche, aún

con el suelo, las sillas y tribunas mojados por la lluvia, comenzó, en medio del tradicional silencio y de la tradicional expectación, la gran procesion, única en el mundo.

El tiempo había enfriado, pero el público presenció con igual interés el magno desfile de "pasos" y cofrades. Después, el gran gentío se desperdigó y largas caravanas de coches salieron de la ciudad camino de otras provincias y de los pueblos de la nuestra. Hoy, Sábado Santo, culminadas ya las grandes solemnidades y celebraciones, Valladolid se prepara al gozo del Domingo de Resurrección, dando así fin a la Semana Santa.

A las doce de la mañana de ayer dio comienzo, ante el "paso" «El Señor entre los dos ladrones», colocado en la Plaza Mayor, en el lugar tradicionalmente destinado, a devoto ejercicio de las Siete Palabras, cuyo sermón fue pronunciado por don José María Serrano, auditor del Tribunal de la Rota.

En la presidencia figuraban el señor Arzobispo, General Gobernador Militar, en representación del Capitán General; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal Jefe de la misma, Coronel Jefe del Sector Aéreo, Vicepresidente de la Diputación, Alcalde, Delegado de Hacienda y Jefe Superior de Policía.

Terminado el sermón se organizó el regreso procesional del "paso" hasta llegar a la Iglesia de Santiago.



El orador sagrado en el Sermón de las Siete Palabras.

La Procesión de la Sagrada Pasión del Salvador Asistieron el Ministro de Planificación y Desarrollo y el embajador de Chile

A pesar de la fuerte tormenta que descargó en la ciudad, una hora antes de iniciarse ayer tarde el desfile procesional de la Sagrada Pasión del Salvador, éste pudo celebrarse con toda normalidad, siendo presenciado por millares de personas.

En la tribuna de las autoridades, instalada en la Ighada del Ayuntamiento, se encontraba el ministro de Planificación y Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, situado a su derecha el Gobernador Civil y Jefe Provincial; embajador de Chile, don Francisco de Gorriáin Herrera; Alcalde, Fiscal de la Audiencia Territorial, primer teniente de Alcalde y Secretario General del Banco de Crédito Local. A la izquierda, el señor Arzobispo, General, Gobernador Militar, Coronel Jefe del Sector Aéreo, Presidente de la Audiencia Territorial, Vicepresidente de la Diputación y Jefe Superior de Policía.

Al llegar las cofradías de «Las Siete Palabras», «Preciosa Sangre» y «El Descendimiento» a la altura de la tribuna presidencial, se incorporaron a las mismas el Coronel Jefe del Sector Aéreo, Primer Teniente Alcalde y el General Gobernador Militar, que ostentaba la representación del Jefe del Estado.

Al finalizar la procesion cerraban el cortejo el señor Arzobispo, Cor-

acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial, Alcalde y Vicepresidente de la Diputación, visitó el Museo Nacional de Escultura, siendo recibido por la Directora y Subdirector del Museo, quienes le explicaron las diversas obras de arte que atesora.

EL EMBAJADOR DE CHILE VISITO EL ARCHIVO DE SIMANCAS

Ayer por la tarde, el embajador de Chile en España, acompañado del primer teniente alcalde, señor Santamaría, visitó el Archivo de Simancas y diversos monumentos históricos y artísticos de la ciudad.

LAS PROCESIONES DEL JUEVES SANTO

El Jueves Santo se celebraron con gran brillantez y afluencia de público los desfiles procesionales programados.

A las seis de la tarde, desde la parroquia de la Magdalena, salió la procesion de "Penitencia y Caridad", integrada por representantes de los Colegios de Médicos y Abogados y Audiencia Territorial y los cofrades del Santo Cristo del Perdón y de Nuestra Señora de la Piedad.

La procesion hizo un alto al llegar al Hospital Provincial, donde se rezó una estación, continuando por el Paseo de Ramón y Cajal,

Chancillería, hasta llegar al edificio de la Prisión Provincial, entonándose cánticos de penitencia y la Salve por el orfeón de la prisión, regresando por el itinerario señalado, pasando por la Avenida de Santa Teresa y San Juan de la Cruz, haciendo una nueva estación en la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo". Seguidamente el cortejo continuó por la calle de Angustias, hasta llegar a la Iglesia de la Antigua y finalmente a la Magdalena, donde se disolvió.

POR LA NOCHE SE CELEBRARON TRES PROCESIONES

A las ocho y media de la noche salió la procesion de Nuestra Señora de la Ahnargura, desde la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen. En la presidencia del cortejo figuraba el Alcalde.

A las nueve y media, desde la Iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, salió la procesion de la Sagrada Cena, acompañando a su "paso" la cofradía del mismo nombre y representaciones de otras cofradías.

Se cerraron los desfiles procesionales del Jueves Santo con el de la Procesion del Silencio, que recorrió las calles de Jesús, Plaza Mayor, Santiago, General Mola y Regalado, hasta la Catedral, donde se rezó una estación, regresando a la Iglesia penitencial de Jesús.



TRIBUNA PRESIDENCIAL DE LA PROCESION DEL VIERNES SANTO

poración Municipal en pleno y autoridades.

Al llegar a la Iglesia penitencial de las Angustias se disolvió la procesion, entonándose la Salve popular.

LA PROCESION DE «LA SOLEDAD»

Por la noche, a las doce, desde la Iglesia de Nuestra Señora de las Angustias, salió la procesion de «La Soledad», con el "paso" de «Nuestra Señora de las Angustias». La procesion estaba formada por sedas de hermanas y hermanas de devoción de esta Cofradía.

La procesion recorrió el itinerario programado, para finalizar en la Iglesia de San Juan de los Rios, donde se rezó una estación, continuando por el Paseo de Ramón y Cajal, donde se realizó un gran recogimiento.

EL MINISTRO DE PLANIFICACION Y DESARROLLO VISITO EL MUSEO NACIONAL DE ESCULTURA

Ayer, a las cinco de la tarde, el ministro de Planificación y Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano,



El Alcalde imponiendo al Ministro de Planificación y Desarrollo una insignia con el escudo de Valladolid.

TELESPECTACULO

«Los pintores del Prado»



La segunda cadena estrenará el próximo miércoles, día 17, la serie «Los pintores del Prado». El primer programa se titula «Rafael: Retrato de un Cardenal».

Mientras en la primera cadena sigue emitiéndose «Los libros», la segunda presentará a partir del miércoles, 17, «Los pintores del Prado», serie de 13 episodios que ocupará media hora a las diez de la noche.

El director del programa, Ramón Gómez Redondo (que dirigió «Galería»), afirma que no se trata ni de biografías de pintores ni de documentales sobre pintura, sino de espacios dramáticos que cuentan historias de amor, fracaso, ambición, éxito, etc., que representan un momento determinado en la vida de un genio cuya obra se encuentre en el Museo del Prado, de Madrid.

ASI FUE EL DIA EN QUE...

Le tocó el turno de renovarse a la Segunda Cadena. «Estudio abierto», su programa «rey», pasa al viernes, desde las 20,30 a las 23,30, con un intervalo de media hora (21,30 a 22) para el informativo «Noticias en la Segunda». «El hombre del rifle», que hasta ahora se emitía los domingos, pasa también al viernes, de ocho a ocho y media. «Luces en la noche» se traslada al sábado, a la misma hora, inmediatamente antes de un nuevo programa: «Así fue».

«Así fue el día en que...» le dieron a Cajal el Premio Nobel, el día en que salió el primer «06», el día de la primera quiniela, el día en que se inauguró el «metro» de Madrid, el día del gol de Maracanã... Se trata de un espacio con base documental que incluirá también el testimonio de personas que estuvieron relacionadas con aquel suceso. En general se recogerán momentos de la vida española de los cincuenta primeros años del presente siglo. Dirige el programa Enrique de las Casas y el guión corre a cargo de Juan Tebar, José Luis Monter y Jesús Yagüe. El primero de los trece episodios será «Así fue el día en que La Cierva inventó el autogiro».

DIMES Y DIRETES

— En la sobremesa del domingo podremos ver «Su mundo de usted», una serie de reportajes y documentales sin relación entre sí, que acogerá tanto la conquista del Everest, como las costumbres de las aves migratorias.

— La India estará a nuestro alcance por la Segunda Cadena los jueves, con el programa «Aspectos de la India», de media hora de duración.

— Esta semana empiezan a emitirse «Juan y Manuela» y «Silencio: se estrena», serie de Ana Diosdado y Adolfo Marsillach, respectivamente.

— Nadie se asombró en Prado del Rey del resultado obtenido por Peret en Eurovisión, porque nadie esperaba que ganara. El Festival, sin embargo, tuvo más calidad que otras veces.

Televisión Española y la publicidad

Según los resúmenes estadísticos referidos a 1973, publicados por Televisión Española, durante el año pasado se emitieron, por la Primera Cadena, 17.916 minutos de publicidad, o lo que es lo mismo, 798,6 horas y medio completos. En la Segunda Cadena la publicidad se redujo a 28,4 horas (1.708 minutos).

Lo más curioso de la estadística es que incluye el tiempo dedicado a publicidad en la sección «Informativos», junto a los telediarios, programas deportivos, toros, magazines, etc. Si las tarifas de publicidad en Televisión Española no han variado últimamente, lo que podría haber sucedido (para aumentarlas, claro), un spot de quince segundos de duración varía en su precio, según el día y la hora de su emisión por la Primera Cadena, entre las 21.000 y las 183.000 pesetas. Cualquier anuncio publicitario de quince segundos de duración emitido entre las 21 y las 24 horas —espacio de tiempo en el que se registra el mayor número de spots— cuesta como mínimo 132.000 pesetas. Pues bien, en las 298,6 horas de emisión de publicidad de 1973 cupieron 71.664 anuncios. Calcúen a simple vista un término medio de precio del spot, multiplicándolo por el número de anuncios y tendrán una ligera aproximación a la cifra total de ingresos de Televisión Española en concepto de publicidad por sólo la Primera Cadena. ¿A que les sale un número de diez cifras?

Además, la publicidad representó en la Primera Cadena un 7,59 por 100 del total de horas emitidas, porcentaje superior incluso al dedicado a espacios dramáticos (5,79%), musicales (4,16%), concursos (1,26%), didácticos (0,29%), divulgativos (2,25%), religiosos (2,32 por ciento) y toros (1,03%). El tiempo dedicado a publicidad fue sólo inferior al dedicado a informativos (21,10%), cine y telefilms (14,19%), infantiles y juveniles (13,63%), magazines (10,51%) y deportivos (9,35 por ciento).

En la Segunda Cadena, los spots ocuparon sólo un 1,70 del tiempo total de emisión, porcentaje superior únicamente al dedicado a espacios religiosos, que fue del uno por ciento. SOL GALLEGOS DIAZ

XIX SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE VALLADOLID

Once películas en el Ciclo Lubistch

Once películas han sido seleccionadas para su proyección dentro del ciclo dedicado a Ernest Lubistch. Estas once películas, todas ellas pertenecientes a la época alemana del gran realizador, son: «Anna Bolena» («Ana Bolena»), «Die Bergkatze» («El gato montés»), «Kohlhiesels Tochter» («Las hijas de Kohlhiesel»), «Die Puppe» («La muñeca»), «Schulpaal Pinxten» («El palacio del calzado Pinxten»), «Stolz der Firma» («El orgullo de la firma»), «Augen der Mumie Ma» («Los ojos de la Momia Ma»), «Madame Dubarry, Die Austerprinzessin» («La princesa de las ostras»), «Carmen» y «Sumurun».

Con objeto de dar una mayor fidelidad a estas proyecciones de cine mudo, estarán acompañadas con ilustraciones musicales, al piano.

EBERHARD SPIESS

El ciclo Lubistch constituye una aportación de suma importancia para la Semana de Cine de Valladolid, gracias a la gentileza del

«Deutsches Institute Fur Filmunde Wiesbaden». El señor Eberhard Spiess, director adjunto de dicho Centro, hará la presentación del ciclo con una conferencia sobre la figura del gran realizador alemán y su obra, deteniéndose en el análisis de la etapa alemana, a que pertenecen las películas seleccionadas.

CONFERENCIAS DE CHRISTIAN METZ

Dentro del cuadro general de actividades de la XIX edición de la Semana de Cine de Valladolid, figuran dos conferencias de Christian Metz, una de las figuras más representativas del cine en la actualidad. La personalidad de Christian Metz queda definida con estos datos: Profesor de Lingüística General y Semiología Audiovisual de la Universidad parisiense de la Sorbona; doctor por el Centro Nacional de la Investigación Científica, y consejero científico de la Universidad de Burdeos para la enseñanza audiovisual.

«SEIS PERSONAJES EN BUSCA DE AUTOR»



Una escena de «Seis personajes en busca de autor»

Al fin terminó de rodarse «Seis personajes en busca de autor», de Luigi Pirandello, que veremos el viernes, 19, en «Noche de teatro», el espacio que sustituye a «Estudio 1». La dirección es de Alberto González Vergel y los principales papeles son interpretados por Luis Prendes, Lola Herrera, Rafael Arcos, Amelia de la Torre, Mayra O'Wisiedo y Lili Murati.

CIRCUITO DE ESPECTACULOS FERNANDEZ-ARANGO

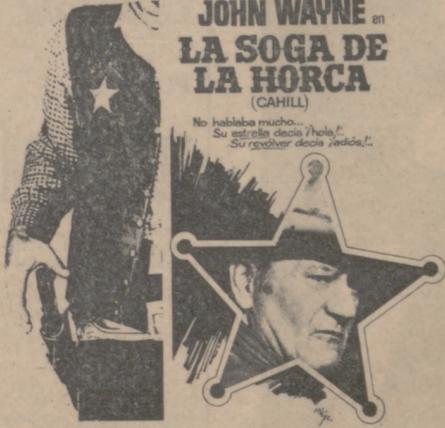
CALDERON HOY 5 - 7,45 - 10,45

EL MAS APASIONANTE!... EL MAS AUTENTICO!... EL MAS CLASICO!...

WESTERN SALIDO DE HOLLYWOOD EN LOS ULTIMOS ANOS

JOHN WAYNE en LA SOGA DE LA HORCA (CAHILL)

No hablaba mucho... Su estirpe decía 'Hola!'. Su revolver decía 'Adios!'



JOHN WAYNE en una producción BATAF. 'LA SOGA DE LA HORCA'... También aparecen: GARY GRUBBS - NEVILLE BRAND y GEORGE KENNEDY...

ERA UN HOMBRE DE POCAS PALABRAS... POR EL HABLABAN SUS REVOLVERES (Mayores de 18 años y de 14 acompañados) Localidades anticipadas

SE HONRA EN OFRECER A VALLADOLID LA MAS VARIADA SELECCION DE GRANDES EXITOS EN TODAS SUS PANTALLAS

LOPE de VEGA HOY 5 - 7,45 - 10,45

LA MUJER!... EL MARIDO!... EL AMANTE!... EL AMANTE?... EL AMANTE!...



CONCHITA VELASCO - JAVIER ESCRIVA El amor empieza a medianoche

CHRIS AVRAM HELGA LINE - FERNANDO GUILLEN - ARMANDO CALVO PEDRO LAZAGA

UN TRIANGULO AMOROSO "MUY FRANCES", PERO INEQUIVOCAMENTE A LA ESPAÑOLA (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

AVENIDA HOY A las 5, 7,45 y 10,45

A petición del público: 2.ª SEMANA Una película para sus hijos... y para usted!!



La Bella Durmiente

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

ZORILLA CINE SALA ESPECIAL A las 5, 7,45 y 10,45 Una obra maestra que asombra y fascina al espectador. Cuestión Mark-Fake (FRAUDE?) ELMYR D'HORY - CLIFFORD IRVING - PABLO PICASSO OJA KODAR

CAPITOL HOY A LAS 4,30 (continua) DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD Color, por SEAN CONNERY, y EL POKER DE LA MUERTE Color, por DEAN MARTIN (Mayores de 18 años)

LAS PIEZAS DE REPUESTO Y ACCESORIOS DE AUTOMOVILES, EN COMERCIO LIBRE

MADRID, 13. (Cifra).—Dos nuevos párrafos se añaden al artículo cuarto de la Orden Ministerial de 12 de diciembre de 1972... Las piezas de repuesto para maquinaria, automóviles, camiones, camionetas, autobuses, aviones, tractores, tractores, vagones de ferrocarril y motores de combustión interna, quedan 'incluidas' dentro del régimen de comercio libre.

Villena (Alicante): Posibilidad de exportar manzanas

No nos resistimos a perder la noticia publicada en nuestro fraterno colega 'Información', de Alicante, sobre el destino de 10.000 toneladas de manzanas que todavía quedan en Villena. 'La pera está por las nubes y la manzana por los suelos'—escribe G. Poyat—.

TELEFONOS de LIBERTAD Dirección 226623 Redacción 222584 Administración 222373

CERVANTES HOY, desde las 4 GABI, FOFO Y MILIKI los payasos de la 'Tele', en Eastmancolor Y TINTIN EN EL TEMPLO DEL SOL Eastmancolor, y (Para todos los públicos)

EMBAJADORES Teléfono 230063 HOY, desde las 4 EN UN LUGAR DE LA MANGA Manolo Escobar, Conchita Velasco, José Luis López Vázquez, Manolo Gómez Bur y Gracia Morales

DELICIAS Desde las 4 Sensacional programa!! ¿QUE ME PASA DOCTOR? Color, por Barbra Streisand y Ryal O'Neal Y la magnífica LOS SIETE MAGNIFICOS Scope-Color - Yul Brinner, Steve McQueen y Charles Bronson (14 años y menores acompañados)

Moderno Cine LAFUENTE HOY, desde las 4,30 POR BREVES DIAS Los Diez Mandamientos Vistavision - Color de Cecil B. de Mille, con Charlton Heston (TOLERADA)

Nuevo Cine GOYA HOY, desde las 4,30 Mano rápida Un 'western' en Color, por Alan Stell, y JAQUE MATE INTERNACIONAL Color, por Tab Hunter (Mayores de 18 años)

CINE REX HOY, desde las 4,30 LOS KALÁTRAVA CONTRA EL IMPERIO DEL KARATE Color, por los hermanos Calatrava y Agata Lys, y TRES SUPERHOMBRES EN TOKIO Color, por George Martin (TOLERADAS)

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

LOS ACONTECIMIENTOS SE SUCEDEN EN EL CINEMA ROXY HOY SABADO A LAS 5, 7,45 y 10,45 OFRECEMOS UN GRAN ESTRENO

Sergio Leone PRESENTA TERENCE HILL HENRY FONDA Mi nombre es... NINGUNO UN FILM DE TONINO VALERII MUSICA DE ENNIO MORRICONE Technicolor - Panavision

Un «western» colosal en diversión!!... (Autorizado para mayores de 14 años y menores acompañados) Se de-p-echan localidades para mañana

CINEMA COCA HOY-A las 5, 7,45 y 10,45-HOY ¡FENOMENAL ESTRENO!

UNA PERFECTA DISECCION DEL TENEBROSO MUNDO DE HARLEM EL CHANTAJE Y LA TRAIACION HACEN QUE NADIE SEPA EL TERRENO QUE PISA



robar 300.000 dolares a la mafia... no es un robo... es un suicidio ANTHONY QUINN-YAPHET KOTTO en PANICO EN LA CALLE 110

Un ANTHONY QUINN fabuloso en su papel de policia... Un TONY FRANCOISA colosal en su interpretacion de mafioso... (Unicamente mayores de 18 años)

¡¡¡¡¡ ATENCION, NIÑOS!!! Mañana, Domingo DE RESURRECCION 14 DE ABRIL UNICA FUNCION A las 11,30 de la mañana

TEATRO CALDERON COMPANIA DE MARIONETAS ARLEQUIN Y un gran espectáculo de magia y ventriloquismo con BALTO Y SUS MUSECOS CANCIONES - ILUSIONISMO - REGALOS NIÑOS: ESTE ES VUESTRO ESPECTACULO Localidades a la venta

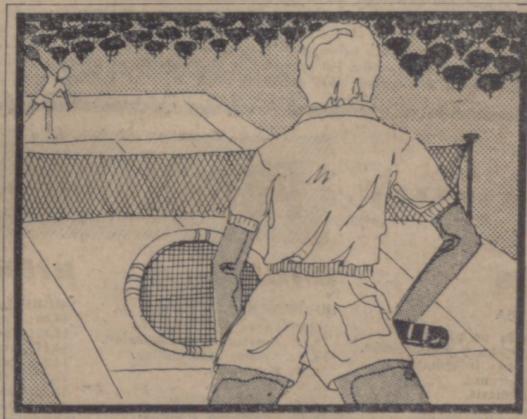
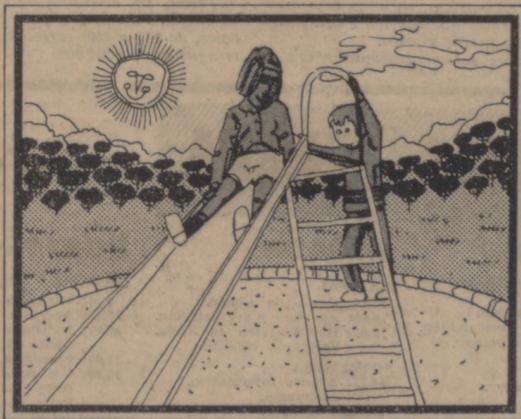
CABEZAS DE FAMILIA: La liquidación de cuotas a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar debe realizarse durante el mes natural que correspondan las mismas, o el siguiente, en los establecimientos de Banca privada o Cajas de Ahorros, utilizando los boletines mensuales de cotización que les facilite el Instituto Nacional de Previsión.

Ante el incomparable éxito de esta joya cinematográfica seguimos proyectándola en SEGUNDA SEMANA APOTEOSICA Franco Zeffirelli SU PRIMER FILM DESDE 'ROMEO Y JULIETA' Hermano Sol, Hermana Luna HOY 5, 7,45 y 10,45 CARRION Localidades para mañana Es maravillosa... Es sublime... Es divina...



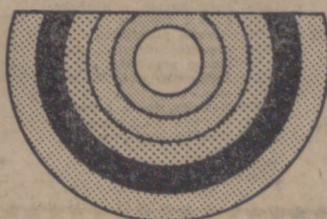
**De verdad:
¿conoce Urbanización LA LUZ?
¿sabe lo que es?
¿conoce sus realidades?**

**De verdad:
¿sabe vd. cómo y cuanto ofrece?**



LA LUZ, una gran Urbanización en un maravilloso lugar alejado e independiente para vivir mucho mejor.

**URBANIZACION
LA LUZ**



**A 20 minutos de Valladolid
Ctra. Adanero-Gijón, Km.154**

«Su Residencia de campo»

VENTA DE PARCELAS

**INFORMES:
En la propia Urbanización Tel. 10 (Hornillos de Eresma)
y en Pº Zorrilla, 46-1º, Tels. 234008
235307**

CIENCIA DEL DUERO

EN LA HORA DEL ENCAÑADO CEREAL HAY QUE ABONAR Y OBTENER MAS ESPIGAS

El trigo no es exigente; no precisa excesivos cuidados ni barbechos

España agrícola se encuentra actualmente en la hora del encañado, aunque es posible que en algunas provincias haya pasado ya y en otras, también cerea...

La planta continúa alargando. En esta etapa, el crecimiento —si el tiempo acompaña— es rápido, crea muchas materias vegetales y consume los nutrientes del suelo con ansia real...

hombre, campeón de sabiduría, se anticipó en cerca de dos mil seiscientos años. Para empezar, ¿por qué no levantar hajas al mismo tiempo de sembrar, sin volteos?

Continúan las siembras de remolacha Están poniendo muchas en el Duero y menos en la Mancha

Con tiempo maravilloso para todas las faenas del campo, a pesar de algún susto de agua en un mes de ella, en la mayor parte de las provincias del Duero, especialmente en las orientales—la de León, poco— están colmando fincas preparadas de otoño con gromérulos de raíces sacáricas...

La exportación de aceite de oliva sigue lenta España, con más de 180 millones de árboles, ocupa 2.350.000 hectáreas

Después de las recientes fertilizaciones en abonados de producción—raciones de nitrato amónico distribuidas en primavera, complementarias de las invernales de estiércol, superfosfato y potasa—, el campo oleícola sigue preocupado con los trabajos de siempre, limpieza y tratamientos anticriptogámicos...

El mercado aceitero está en plena calma. Ni hay ofertas ni demandas. Cada cual conserva distancias, guarda su secreto, espera. Es posible que lo poco que se opera resulte de precios superiores a los de intervención...

En Santander, reanudación de las ferias de vacuno MEJORES COTIZACIONES EN LOS MERCADOS OVINOS Y PORCINOS

Después del susto de la fiebre aftosa ya están nuevamente en vigencia las ferias de vacuno y porcino en la provincia de Santander. Han sido quince días de suspensión e intranquilidad...

LOS ARROCCEROS SE RESISTEN A VENDER MAS BARATO

El cáscara de Sevilla, a 11,50 kilo, y en Valencia, a 12

Ya está en camino la cosecha arrocerca, esto es, sus agricultores ya lo tienen todo dispuesto en espera que dicho cereal se libere de los precios de hoy y se ponga al día con las cotizaciones del exterior...

SECCION AGRICOLA Por LUIS CALABIA

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

Table with columns for days of the week (LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SABADO, DOMINGO) and sub-columns for time slots (MATINAL, SOBREMESA, TARDE, NOCHE, UHF). Each cell contains a list of TV programs and their start times.

FRENTE AL ITALIANO COTENA PELIGRA EL TITULO EUROPEO DE "GITANO" JIMENEZ

El campeón, que perdió antes del límite recientemente, irá al Servicio Militar tres días después de la pelea

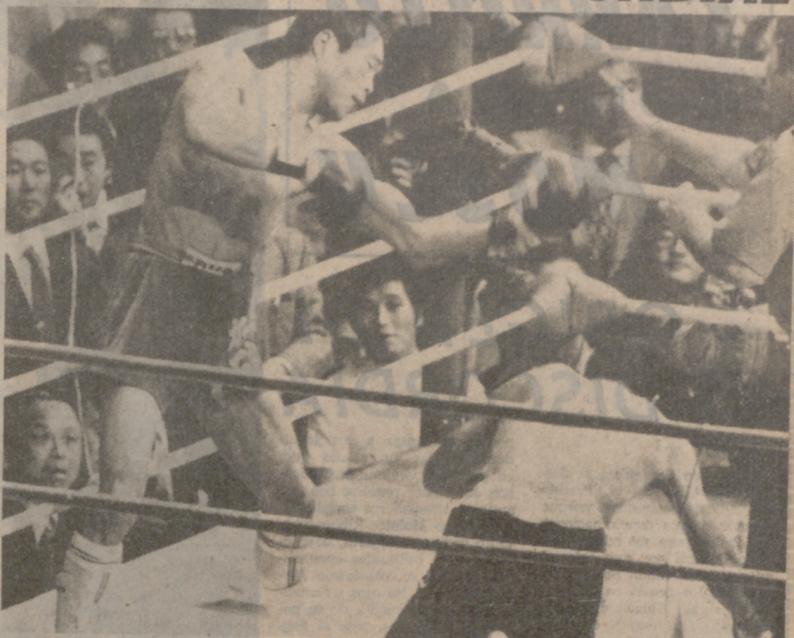
MADRID. (PYRESA).—El próximo día 17, salvo contingencia de última hora, el actual campeón de Europa, «Gitano» Jiménez...

mente Fernando Pérez, el destronado campeón de España. EL ITALIANO COTENA La E. B. U. nombró inicialmente al italiano Elio Cotena como aspirante oficial al título de «Gitano»...

Ahora vuelve nuevamente Elio Cotena a la palestra. Y de nuevo como aspirante. Nació en Nápoles, el 30 de agosto de 1945 y ha sido campeón de Italia del peso pluma. Pasó al profesionalismo en 1969...

bre del pasado año para entrenarse allí y perfeccionar sus condiciones boxísticas, y parece que ya existía cierto interés en que fuese éste el próximo rival de Kechichian...

NUEVO CAMPEON MUNDIAL



TOKIO.—El campeón mundial de los pesos ligeros «junior», según versión de la Comisión Mundial de Boxeo (WBC), Rodolfo González, de México (derecha), es derribado por Guts Ishimatsu, de Japón...

El Córdoba, con las bajas de Aguilera, Tejada y Carlos

No hay novedad en el Valladolid, que celebró esta mañana una sesión de entrenamiento en el Arcángel

La marcha del Córdoba, firme y regular en esta última parte de la Liga, ha sufrido un retroceso con esa imprevista derrota en el Sadar. Un revés que los aficionados cordobeses no han digerido todavía...

Cuesta, Cruz Carrascosa, Onega y Jiménez. Un buen conjunto pese a todo, en el que destaca la delantera, un quinteto temible que, sobre todo en casa, golea con facilidad...

Veintitrés aspirantes a los títulos de "Mejor Deportista Vallisoletano 1973"

Dentro de unos días serán proclamados los mejores deportistas vallisoletanos, masculino y femenino, de 1973. La elección se hará en reunión extraordinaria de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes...

Los candidatos propuestos por las respectivas federaciones son los siguientes: FEMENINOS Atletismo: Pilar Contreras Benito. Baloncesto: María José Villanueva...

Final del primer Trofeo "Cerveza San Miguel" de Minibasket

Importante la jornada vivida en el Pabellón Oro de la Feria de Muestras en torno al minibasket. El I Trofeo de Minibasket «Cerveza San Miguel» celebró su jornada final...

Los trofeos donados fueron para los siguientes equipos: Campeón, equipo de Bragado; subcampeón, equipo Valladolid; 3.º, equipo Ramos, y 4.º, equipo Manso...

BALONCESTO MAÑANA, EN RENTERIA, UN IMPORTANTE DON BOSCO-CASTILLA GAMO

La derrota sufrida el pasado domingo en Lugo por los castillistas ha hecho concebir esperanzas al Don Bosco, que ahora es tercer, aunque a cinco puntos del Castilla Gamu, distancia que puede verse reducida mañana si los de Rentería ganan al conjunto vallisoletano...

El desplazamiento es, pues, muy importante, ya que su tranquilidad en el segundo puesto puede verse amenazada si el Don Bosco se anota mañana el triunfo. Los vasos empezaron la competición dando una de cal y otra de arena...

se con un triunfo que ya le aseguraría virtualmente el derecho a participar en la fase de ascenso.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

Table with 3 columns of sponsors: FINISTERRE, Ferrys, RELOJ RADIANT; SKREIBSON, tervilori, BRANDY FABULOSO; FOCKINK, caspolén, Arpon.

2.ª DIVISION Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

Table with 2 columns: GRUPO «A» and GRUPO «B». Lists teams and scores for various divisions.

DOMINGO DEPORTIVO FUTBOL

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL Grupo segundo Real Valladolid. D. Jar, a las 10,15, en la Federación. A. D. San Pío X-C. D. Girón, a las 12,15, en el mismo campo...

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL Grupo tercero Asklepjos C. F. Tony Las Flores, a las 9, en El Pinar, núm. 1. Asklepjos Sic-U. D. Nacional, a las 10,45, en el mismo campo...

SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL Grupo tercero At. Valladolid-Rayó Juventud, a las 12,30, en San Agustín. Betis-Santovenia, a las 5, en la Federación...

ARBITROS PARA MAÑANA Jiménez Sánchez, en el Arcángel

MADRID. (Aifil).—Los árbitros para los partidos de mañana: PRIMERA DIVISION Málaga-Barcelona, Balsa Ron. Oviedo-Zaragoza, Melero Guaza. At. de Madrid - Ath. de Bilbao, Oliva Fortuny...

TROFEO DE LA CORRECCION Salamanca y Valladolid, empatados, en cabeza

SEGUNDA DIVISION XXXI Jornada Salamanca, 64 puntos; VALLADOLID, 64; Osasuna, 80; San Andrés, 82; Sabadell, 82; Tarragona, 85; Linares, 86; Baracaldo, 94; Cádiz, 96; Hércules, 102; Levante, 106; Rayo Vallecano, 115; Sevilla, 127; Tenerife, 131; Orense, 131; Betis, 154; Mallorca, 157; Córdoba, 157; Burgos, 191; y Coruña, 238.

CARRILLO CONTRA MOSCU

— ORIGEN DE LA DISCORDIA

— I —
El Partido Comunista se descompone. Escribo el Partido Comunista, en singular, porque a pesar de sus denominaciones nacionales, para sus adherentes, es, o debiera ser, uno solo, el mismo en la Unión Soviética y en todos los demás países donde tienen sus filiales, el mismo en Moscú y en Uganda, en Cuba y en China, en Roma y en Varsovia. Así, al menos, lo concibieron los fundadores de la Internacional Comunista. Si la realidad no corresponde a los propósitos de los fundadores, no se debe al fallo de sus métodos de organización, su «centralismo democrático» —de democrático no tiene ni la sombra— previsto precisamente para evitar la dispersión de las secciones nacionales y la independencia de criterio de los afiliados, sino la misma realidad que siempre se burla de los proyectos de los hombres. Y eso que el comunismo se jacta de su cientifismo y de la infalibilidad de sus análisis.

En rigor, el Partido Comunista comenzó a desintegrarse hace mucho tiempo. A raíz del golpe de timón de Stalin, que llevó a su país —y a los partidos comunistas del mundo entero— a aliarse con Alemania, mediante el pacto Molotov-Ribbentrop, que levantó las compuertas de la guerra mundial. A los comunistas, que en toda ocasión alardean de ser los únicos defensores de la Paz —con mayúscula—, no les gusta que se hable de esto. Togliatti, el dirigente italiano, y Duclos, el francés, se quedaron estupefactos y, durante muchos días, no supieron cómo explicar a sus huéspedes la súbita decisión de Stalin. Pero en el partido que mayor conmoción causó, fue el español. Sus dirigentes de entonces, José Díaz y la «Pasiónaria», no acertaron nunca a encontrar argumentos convincentes para justificar el cambio brusco, pero no previsto para cuantos conocían la degeneración burocrática del comunismo soviético.

Santiago Carrillo, el actual jefe de un sector de los comunistas españoles, recién incorporado entonces al Partido Comunista, sabía mucho y mucho había hablado de esa degeneración. Como de las «purgas» masivas y del forzado silencio de los intelectuales rusos. Todo lo conocía desde mucho antes de su primer viaje a Moscú, entre diciembre de 1935 y enero del 36, cuando fue a hacer entrega a Stalin de las Juventudes Socialistas. El viraje de Stalin le puso en un aprieto del que tampoco él, como sus jefes del Partido, acertó a salir. Sus explicaciones embarazadas, más torpes que las de sus jefes, a causa de su diferente génesis política, no

podían contentar a sus seguidores de las Juventudes que, en gran proporción, se desligaron de él para reunirse con sus antiguos compañeros socialistas.

El pacto Molotov-Ribbentrop, tanto como a sus jefes, desconcertó a los militantes comunistas y entibió su entusiasmo. Muchos abrieron los ojos y comenzaron a darse cuenta de su papel de comparsas, pese al dogmatismo de su pensamiento y a su fanática obediencia. El pacto constituyó el primer desgarrón espectacular —otros no menos profundos se habían producido antes— en el conjunto monolítico del comunismo soviético. Algunos dirigentes de los partidos nacionales ya habían comprendido antes que Moscú los utilizaba como marionetas, en interés exclusivo de la política internacional soviética, sin tomar jamás en consideración sus avisos ni las conveniencias de las políticas particulares de los partidos en sus respectivos países. Jesús Hernández lo confesaría más tarde en su libro: «Yo fui un ministro de Stalin». José Díaz, el secretario general del Partido español, enfermo y desilusionado al comprobar, en la misma Unión Soviética, la ficción de lo que había defendido, se suicidó arrojándose por una ventana del sanatorio donde se hallaba. Se resquebrajaba la fidelidad de los militantes comunistas en toda Europa. El desmoronamiento de su confianza se acentuó más todavía, cuando pudieron conocerse relatos como el de la esposa del diputado comunista en el Reichstag, Norma. Asilado el matrimonio en la Unión Soviética, al acceder Hitler al poder, fue devuelto a Alemania, por decisión de Stalin, junto con otros muchos alemanes refugiados, como prueba de buena voluntad y garantía del pacto concertado. Naturalmente, a su regreso a Alemania, fueron a parar a un campo de concentración. Hechos como éste, añadidos a los sensacionales procesos de Moscú —en cuyo desarrollo Vichinsky había expuesto la peculiar concepción de la justicia del comunismo soviético y su desprecio del individuo y de las mínimas garantías para la defensa de sus derechos—, revelaban a los militantes de los partidos nacionales el divorcio entre lo que ellos pensaban debía ser el comunismo y lo que realmente era, aplicado por Stalin en la Unión Soviética. Pero Carrillo, que antaño había tenido bien abiertos sus ojos, optó por cerrarlos, aceptando la sumisión incondicional a Stalin.

Como siguió aceptando, al término de la guerra mundial, la gran cadena de traiciones que con sus propios militantes, los más esforzados, siguió cometiendo Stalin. El camino de los



Molotov y Ribbentrop se estrechan la mano.

bolcheviques, desde que, en 1917, triunfó en Rusia la revolución, está trazado por una sucesión de traiciones, de las que han sido víctimas, más que sus enemigos, sus más fieles defensores y sus amigos que, en los distintos países, les ayudaban a conquistar el poder. Tito, en Yugoslavia, tuvo que recurrir a la fuerza para desembarazarse de los agentes soviéticos que Stalin había enviado, en una operación cuidadosamente montada por Beria, el jefe supremo de la Policía rusa, con el fin de cercar su persona y los principales dirigentes yugoslavos y apoderarse de los resortes del poder. Hubo de conducirlos a la frontera. Y a punto estuvo de que los ejércitos búlgaros y albanos invadieran su país. En Grecia, los jefes comunistas de la resistencia que habían com-

batido contra los ejércitos alemán e italiano, cuando Stalin les obligó a retirarse, en cumplimiento de los acuerdos de Yalta, fueron tráficamente eliminados en Bulgaria. Así paga el comunismo a los que le sirven. No mostró entonces Carrillo su discrepancia.

No es sorprendente que Carrillo callara ante las traiciones de Stalin, puesto que su misma figura política se elevaba sobre el pedestal de su traición a las Juventudes Socialistas. Lo asombroso es que aice ahora su voz contra el Kremlin. Tal vez porque su correligionario Lister, con su fidelidad a los dirigentes soviéticos, se ha atraído su simpatía y amenaza con sustraerle los fondos que mantienen el Partido.

ANGEL MERINO GALAN
(FYRESA)

A pesar de todo, "el libro es un producto barato"

LAS EDITORAS ESPAÑOLAS, DESDE LA OPTICA DE VICENTE GINER

Es como un francotirador del mundo editorial este Vicente Giner, valenciano pequeño y taurino, que un día, cuando tenía seis años, se escapó de la mano de su madre para irse a aplastar su nariz de niño contra el cristal de una librería y contemplar los «tebeos» del escaparate.

Es de una raza de gente que sabe lo que quiere y adónde va, que sacrifica vacaciones y consumismo porque el negocio no entiende de agostos y porque así es feliz a su manera, metido hasta el cuello en el maremagnum de proyectos y facturas, viviendo su profesión como un celibato hecho de renuncias calladas, alegres. Conoce a fondo la epidermis y los entresijos de su trabajo, pero cuando se le pregunta por los secretos, acentúa algo aparentemente sencillo y obvio para el profano:

—Para ser editor, hay que tener vocación. Es precisamente la vocación lo que te da ese instinto imprescindible, ese olfato sin el cual no se sobrevive en un negocio que lo es sólo mínimamente, que te exige jugarle todo a un supuesto triunfo. Lo malo es que, por desgracia, este mundo está lleno de recién llegados, quiero decir, de nuevos ricos que persiguen únicamente forjarse ese prestigio de intelectual que no encontraron en otras actividades mucho más lucrativas, y entonces montan una editorial para ensanchar sus relaciones sociales y llegar con facilidad a un académico o a un director de periódico, por ejemplo. Les falta, claro, vocación y entonces claudican rápidamente de una actividad que da muchos quebraderos de cabeza. Así se explica que, de todos los que

empiezan, perseveren solamente, creo, un tras por ciento.

Vicente Giner fue primero vendedor, hasta que un buen día se encontró con veinte mil pesetas que con muchos sudores había logrado reunir, y decidió echar la moneda al aire, invirtiéndolas en la edición de unos consejos comerciales prácticos. Salió cara y, después de diecisiete años, se ha hecho un «curriculum» como editor con muchos títulos importantes, desde el «Museo del Prado» firmado por Campoy al «Don Quijote de la Mancha» ilustrado por Lorenzo Goñi. De reciente aparición son el «Madrid, julio 1936» y el 1930. Historia política de un año decisivo», dos aportaciones documentales en la línea del esclarecimiento de la Historia.

—Estamos asistiendo a una proliferación del libro político, gracias a la apertura de la censura. Se puede hablar de la guerra civil española, de sus antecedentes y sus consecuencias, sin dejarse nada en el tintero, como ha ocurrido con estos dos libros míos. Y eso es importante. Al fin y al cabo, se quiere que España ingrese en Europa y, por otra parte, las nuevas generaciones, que no vivieron la guerra, sienten interés por conocer lo que realmente ocurrió. Cada vez quedan menos protagonistas de aquella época. Yo perteneczo, precisamente, a la generación que se puede considerar como el último eslabón directo con aquella parte de nuestra historia.

En la misma sintonía están otros dos libros que Giner pondrá pronto en la calle: «Barcelona, julio de 1936», de Manuel Gruells, y «Episodios de la guerra civil», de Jaime Miravittles.

—Es curioso que se ha empezado a vender mucho la Biblia, creo que debido a una circunstancia notable: la Iglesia se ha incorporado decididamente al mundo actual. En mi editorial, es el libro más vendido en los últimos diez años. Tienen, además, un excelente mercado las obras de tema económico y, como siempre, las novelas, con una diferencia con respecto a épocas anteriores, y es que, como el país se ha culturalizado enormemente, los jóvenes y las chicas que antes leían novela rosa se han pasado a un tipo de lectura más serio.

Como comprador, discrepo de Vicente Giner en un detalle:

—Los libros son un artículo barato. Por muchas razones: primero, hay que operar como si fueras una caja de ahorros, pensando que lo que has pagado en cuatro o cinco meses lo cobrarás en diez años. En ningún negocio se almacena tanto como ocurre en las editoriales, y eso es precisamente la clave del riesgo, que no queda más remedio que aceptar. Por si fuera poco, el papel sube de precio rapidísimamente y te encuentras que en los últimos ocho meses se ha duplicado su valor, pasando de veintiséis a cuarenta y cuatro pesetas el kilo. Para un negocio lento estas subidas son catastróficas. Mantengo que el libro es, a los precios actuales, un artículo que se regala y que tiene que encarecerse notablemente. De otra forma, todos los tinglados editoriales podrían venirse abajo.

—Pero, si aún se ponen más caros, no habrá quien pueda estar al día...

—Para eso existen las bibliotecas públicas, a las que puede acudir cualquiera y leerse el último éxito. La cuestión, sin embargo, va por otros caminos, y es que al español le gusta mucho comprarse libros caros: a todos los españoles, al empleado de Banca y a la mecanógrafa. Los compran en ediciones de lujo para que luzcan en la estantería de la casa, y así, claro, no puede ser.

—Y qué hay de las ventas españolas a América?

—Pues ahí los editores de este país tenemos un liderazgo conseguido a fuerza de sangre. Nosotros mandamos los libros y ellos, casi siempre, pagan cuando quieren... o no pagan. Encima, tú se los vendes a un precio y ellos le ponen otro muy superior, con lo cual, al encarecer el producto, te están cerrando muchas puertas. Se ha dicho muchas veces que el libro español tiene un enorme mercado, basándose en el hecho de que existan ciento ochenta millones de hispanoparlantes, pero no se piensa que, en realidad, el mundo de habla hispana no tiene el mismo nivel cultural que el anglosajón y que, en consecuencia, la cifra de posibles compradores es mucho menor. Ahora bien, también es cierto que, si la exportación no existiera, el número de editoriales españolas tendría que reducirse a la mitad. Vender al exterior no es una cuestión de prestigio, sino de pura necesidad.

A la hora de señalar cuál es el mayor enemigo de los editores españoles, Giner pregunta: «¿Quieres que, de verdad, te sea sincero? Dices que sí, claro, y responde:

—Lo que más daño nos hacen son las empresas extranjeras, esas ocho o diez firmas de afuera que nos están colonizando sin que, encima, el lector salga beneficiado, porque le dan colecciones estandarizadas o, mira, un Quijote. En Pocas Países. Pero, como se puede abreviar el Quijote, me pregunto? Es un disparate, que nada tiene que ver con las ediciones infantiles, no. Aquí se trata de Quijotes para adultos, pero resumidos, como esos libros de «aprenda usted tal lengua en ocho días», que son aberraciones. Pero contra esas empresas extranjeras no puedes luchar. Ellas tienen el dinero y unas organizaciones impresionantes. Con su capital le echan valor a la publicidad y están en los buzones, en la televisión... Contra eso, estamos desarmados, igual que el lector, que, en estos casos, también sale perdiendo.

Pero, cuidado: no le digan a Giner que, entonces, lo que debe hacer es formar una sociedad. «Cada uno tiene su propia óptica de lo que es una editorial y de cómo han de publicarse los libros. Asociarte te quita libertad y eso no me interesa.»

Es, ya quedó escrito al principio, un francotirador del mundo editorial.

MANUEL ANTONIO RICO
(FYRESA)



Hiconsa Renta

Infórmese en:
Capitán Haya, 52
Teléf. 459 11 54
Madrid-16

DELEGACIONES EN:

BARCELONA: Mallorca, 272-276 - Teléf. 216 09 22
SEVILLA: Queipo de Llano, 34 - Teléf. 21 74 09
GRANADA: Ganivet, 4 - Teléf. 22 35 27
HUELVA: HICONSA - EL ROMPIDO
VALENCIA: Gran Via Ramón y Cajal, 16 - Teléf. 22 77 20
VITORIA: Dato, 20 - Teléf. 21 41 03-04
LA CORUÑA: Rúa Nueva, 3-5 - Teléf. 22 79 72

CIN
EN
MAI
muerta
los och
Españ
provisi
Las
como s
Sáb
Don
Lun
Ma
Mié
o dev
Vier
Sáb
Dom
Las
vehic
irump
respet
ios y
CHOC
EMB
Má
pe
a
DACA
Más de
me que
gadas el
en el río
ciudad
te de
Otras
fueron
aguas y
al, info
dades.
La Pol
ceis pers
petronos
ciones.
Me
a
CIUDAD
su mensaj
los creyente
una "invita
que desde l
gozo", obs
nuestra fies
El Papa
de la Basili
muse en la
el aplauso c
ligio a los f
«Al mun
permanece
paradójico,
bra de salv
Tras afir
tra le encu
ria, muestr
que se trat
retar dos c
forma nuest
presente. E
lores absolu
en relativo
climera y c